

Thinking of you

 **Electrolux**

Felhasználói kézikönyv

Mosógép

EWN 14991 K

<http://www.markabolt.hu/>



We were thinking of you
when we made this product

Üdvözljük az Electrolux világában

Köszönjük, hogy ezt a kiváló minőségű terméket választotta az Electroluxtól, mely reményeink szerint sok örömet okoz majd Önnek. Az Electrolux célja, hogy minőségi termékek széles választékát kínálja, amely kényelmesebbé teszi az Ön életét. Az útmutató borítóján néhány példát is talál erre. Kérjük, szánjon rá néhány percet, és tanulmányozza át ezt az útmutatót, hogy élvezhesse az új készülék előnyeit. Mi annyit ígérhetünk, hogy ez a készülék könnyű kezelhetősége révén meg fogja könnyíteni mindennapjait. Sok szerencsét!

Tartalomjegyzék

| | |
|-----------------------------------|----|
| Biztonsági információk..... | 5 |
| Termékleírás | 7 |
| Kezelőpanel | 8 |
| Használat..... | 9 |
| Mosogatóprogramok..... | 20 |
| Programokkal kapcsolatos adatok.. | 22 |
| Mosási programok | 23 |
| Ápolás és tisztítás..... | 26 |
| Mit tegyek, ha... .. | 31 |
| Műszaki adatok..... | 35 |
| Fogyasztási értékek..... | 36 |
| Üzembe helyezés | 37 |
| Környezetvédelmi tudnivalók | 41 |

A kézikönyvben az alábbi szimbólumokat használjuk:



Személyes biztonságát érintő fontos információk és a készülék károsodásának elkerülését célzó információk.



Általános információk és tippek



Környezetvédelmi információk

Biztonsági információk



Saját biztonsága és a helyes használat biztosítása érdekében a készülék üzembe helyezése és első használata előtt olvassa át figyelmesen ezt a használati útmutatót, beleértve a tippeket és figyelmeztetéseket is. A szükségtelen hibák és balesetek elkerülése érdekében fontos annak biztosítása, hogy mindenki, aki a készüléket használja, jól ismerje annak működését és biztonságos használatát. Őrizze meg ezt a használati útmutatót, és ha a készüléket elajándékozza vagy eladja, az útmutatót is mellékelje hozzá, hogy annak teljes élettartamán keresztül mindenki, aki használja, megfelelő információkkal rendelkezzen annak használatát és biztonságát illetően.

Általános biztonság

- Veszélyes megváltoztatni a műszaki jellemzőket vagy megkísérelni a termék bármilyen módon történő módosítását.
- Magas hőmérsékleten történő mosás során az ajtó üvege felmelegszik. Ne nyúljon hozzá.
- Ügyeljen rá, hogy kisebb háziállatok ne kerüljenek a mosógép dobjába. Ennek elkerülése érdekében, kérjük, használat előtt ellenőrizze le a dobot.
- Bármilyen tárgy, mint például pénzérmék, biztosítótűk, tűk, csavarok, kövek vagy más kemény, éles anyagok komoly károkat okozhatnak, és nem szabad azokat a gépbe tenni.
- Csak a gyártó által javasolt mennyiségű öblítőszer és mosószer használjon. A túlzott használat kárt okozhat a ruhaneműben. Kövesse a gyártó mennyiségi ajánlásait.
- A kisméretű ruhadarabokat - mint például zokni, harisnya, mosható öv stb. - mosózsákba vagy párnahuzatba téve mossa, nehogy azok a dob és az üst közé kerülhessenek.
- Ne használja a mosógépet halcsontot tartalmazó darabok, nem szegett vagy szakadt anyagok mosására.
- A készüléket mindig válassza le a hálózatról, és zárja el a vízellátást használat, tisztítás és karbantartás után.
- A készülékben egy fehér dobvilágítás is található. Ez CLASS 1 besorolású az IEC 60825-1:1993 + A1:1997 + A2:2001 szabvánnyal összhangban. Amennyiben a készülék dobvilágítását ki kell cserélni, azt egy szakszerviznek kell elvégeznie.
- Semmilyen körülmények között ne kísérelje meg saját maga megjavítani a készüléket. A szakszerűtlen beavatkozás személyi sérülést vagy komoly működési problémákat okozhat. Forduljon szakszervizhez. Mindig ragaszkodjon eredeti pótalkatrészek felhasználásához.

Üzembe helyezés

- A készülék nehéz. Mozgatásakor körültekintéssel járjon el.
- Kicsomagolásakor ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a gép. Kétség esetén ne helyezze működésbe, hanem forduljon a szakszervizhez.
- Használat előtt minden csomagolóanyagot és szállítási rögzítőcsavart el kell távolítani. Súlyos károk keletkezhetnek a gépben vagy a berendezési tárgyokban, ha ezt nem tartja be. Lásd a felhasználói kézikönyv vonatkozó fejezetét.
- A készülék üzembe helyezése után ellenőrizze, hogy az ne álljon a befolyócsövön és a kifolyócsövön, valamint a munkafelület ne nyomja az elektromos tápvezetékét.

6 electrolux **biztonsági információk**

- Ha a gépet padlászőnyegre helyezi, úgy állítsa be a lábakat, hogy a levegő szabadon áramoljon.
- Mindig bizonyosodjon meg arról, hogy nincs vízszivárgás a tömlőknél és azok csatlakozásainál a beszerelés után.
- Ha a készüléket fagynak kített helyen helyezi üzembe, kérjük, olvassa el a **“Fagyveszély”** c. fejezetet.
- A készülék üzembe helyezéséhez szükséges minden vízvezeték-szerelési munkát szakképzett vízvezeték-szerelőnek vagy kompetens személynek kell elvégeznie.
- A készülék üzembe helyezéséhez szükséges minden villanszerelési munkát szakképzett villanszerelőnek vagy kompetens személynek kell elvégeznie.

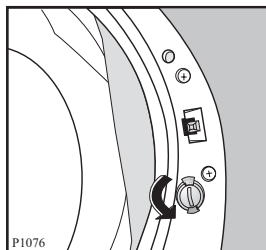
Használat

- Ezt a gépet háztartási célú használatra tervezték. Ne használja más célra, mint amire való.
- Csak gépi mosásra alkalmas termékeket mosson. Kövesse az egyes ruhaneműn feltüntetett mosási útmutatót.
- Ne töltse túl a készüléket. Lásd a felhasználói kézikönyv vonatkozó fejezetét.
- Mosás előtt ellenőrizze, hogy minden zseb üres, a gombok és cipzárok zárva vannak. Kerülje a kirottosodott vagy szakadt ruhadarabok mosását, és mosás előtt kezelje a foltokat (festék, tinta, rozsda és fű). Merevített melltartókat TILOS mosógépben mosni.
- Ne mosson a mosógépben olyan ruhadarabokat, amelyek illékony benzintermékekkel érintkeztek. Amennyiben illékony tisztítófolyadékokat használt, ügyelni kell arra, hogy a folyadék eltávozzon a ruhadarabból, mielőtt a gépbe helyezné.
- A dugót sohasem a vezetéknel, hanem magánál a dugónál fogva húzza ki az aljzatból.

- Soha ne használja a mosógépet, ha a hálózati tápkábel, a kezelőpanel, a munkafelület vagy a lábazat oly módon sérült, hogy a készülék belseje szabadon hozzáférhető.

Gyermekbiztonság

- A készülék kialakítása nem olyan, hogy azt csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személy (beleértve a gyermekeket is) használhassa, hacsak a biztonságáért felelős személy nem biztosít számára felügyeletet és útmutatást a készülék használatára vonatkozóan.
- A csomagolóanyag egyes részei (pl. fólia, polisztirol) veszélyesek lehetnek a gyermekek számára. Fulladásveszély áll fenn! Tartsa azokat távol a gyermekektől.
- A mosószerket zárja el a gyermekek elől és tartsa biztonságos helyen.
- Ügyeljen rá, hogy háziállatok vagy gyermekek ne kerüljenek a mosógép dobjába. Annak elkerülése érdekében, hogy bezáródjanak a dobba, a mosógép különleges funkcióval rendelkezik. A készülék elindításához (lenyomás nélkül) forgassa el az ajtó belsejében lévő gombot az óramutató járásával megegyező irányban addig, amíg a vajat vízszintesbe nem kerül. Ha szükséges, használjon érmét.



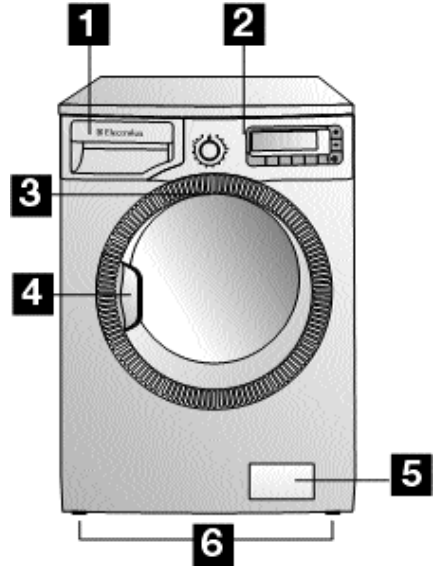
A készülék leállításához és az ajtó ismételt bezárásának lehetővé tételében érdekében forgassa el a gombot az óramutató járásával ellenkező irányban addig, amíg a vajat vízszintesbe nem kerül.

Termékleírás


Új készüléke a víz, az energia és a mosószer gazdaságos felhasználása révén a modern ruhanemű-kezelés minden követelményének megfelel.

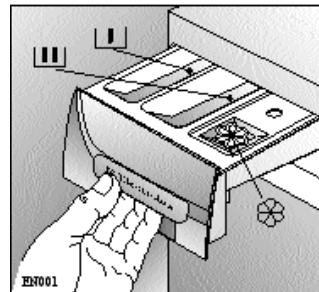
A **New Jet** rendszer lehetővé teszi, hogy a gép a mosószert teljes mértékben felhasználja, továbbá csökkenti a vízfelhasználást, és következésképpen kevesebb elektromos energiát is fogyaszt.

- 1** Mosószertartó
- 2** Kezelőpanel
- 3** Dobvilágítás
- 4** Ajtófogantyú
- 5** Vízeeresztő szivattyú
- 6** Szabályozható lábak

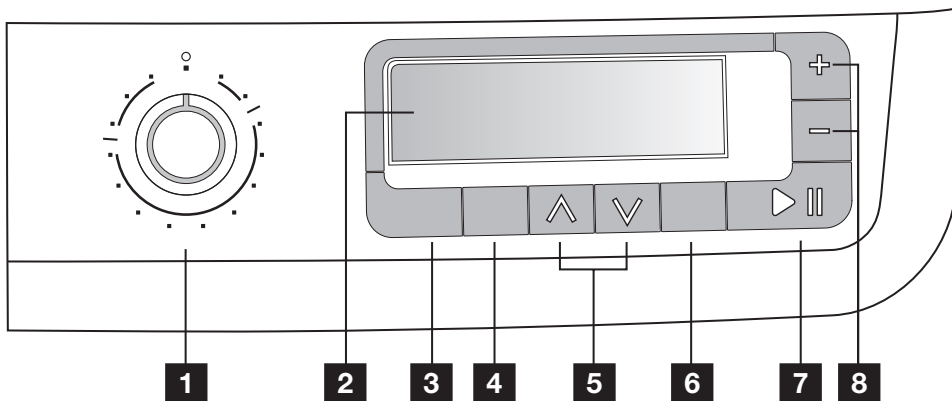


Mosószertartó

- I** Rekesz az előmosáshoz használt mosószer számára. Az előmosási mosószer a mosási program kezdetén kerül beadagolásra.
- II** Rekesz a főmosáshoz használt mosópor vagy folyékony mosószer számára.
-  Rekesz a folyékony adalékok számára (öblítőszer, keményítő)



Kezelőpanel



A kezelőpanel ábrája fentebb látható. A képen látható a programválasztó, valamint a különböző gombok és a kijelző. Ezeket a megfelelő számok jelzik, amelyeket az alábbi táblázatban ismertetünk.

- 1** Programkapcsoló
- 2** Kijelző
- 3** Hőmérséklet gomb
- 4** Centrifugálás gomb
- 5** Opció gombok
- 6** Megerősítés gomb
- 7** Start/Szünet gomb
- 8** Időkezelés gombok

Kezelőpanel jelei

Pamut ☐, Műszál △, Kímélő ✿, Gyapjú 🌀, Kézi mosás 🧺, Selyem 🦋, Centrifugálás ⌚, Ürítés 🪄, Öblítések 📊, Miniprogram ⌚, Takaró 🧼, Eco ☀️, Időkezelés 🕒, Speciális ☆, Kedvenc ❤️, Gyermekekbiztonsági zár 🚫
Hőmérséklet 🌡️, Opciók 📖

Használat

Első használat





- Győződjön meg róla, hogy az elektromos és vízcsatlakozások megfelelnek az üzembe helyezési útmutatásoknak.
- Távolítsa el a polisztirol tömböt és minden más anyagot a dobból.
- Végeztesen el egy 90°-os vagy 95°C-os pamutciklust anélkül, hogy bármilyen ruhaneműt behelyezne a mosógépbe, hogy eltávolítson a dobból és az üstből a gyártás folyamán visszamaradt minden esetleges szennyeződést. Öntsön a főmosási rekeszbe 1/2 adag mosószeret, és indítsa be a gépet.

A nyelv beállítása

Amikor Ön legelső alkalommal bekapcsolja a készüléket, a programkapcsoló elforgatásával (1) be kell állítania a kívánt nyelvet. Amikor ismét bekapcsolja a készüléket, az összes üzenet ezen a nyelven jelenik meg.

Fontos!

Ha a kijelző semmilyen nyelvet nem mutat, akkor a készülék korábban már be volt kapcsolva. Ilyen esetben, ha módosítani kívánja a nyelv beállítását, nyomja meg egyszerre a **3** és a **4** gombot kb. 6 másodpercig, hogy aktiválja a nyelvválasztó menüt. Az **5** (Fel  vagy Le ) gombokat megnyomva görgesse végig a rendelkezésre álló nyelveket. A választás megerősítéséhez nyomja meg kétszer a **6** gombot.

Az idő beállítása

A kívánt nyelv után be kell állítani az időt, mielőtt az első mosást elvégezhetné. Ne feledje el módosítani a beállított időt a nyári időszámítás kezdetekor és végén.

Az ÓRA beállítása révén Ön be tudja állítani vagy módosítani tudja az aktuális időt. Fontos, hogy mindig igazítsa a pontos idő után, hiszen ettől függ a Ciklus VÉGE időpont. Az **5** gombok rövid/egyszeri megnyomásával az idő percről percre változik. Ugyanezen gombok folyamatos lenyomása esetén az idő kijelzés 10 percenként ugrik. A **6** gomb megnyomásával rögzítse a pontos időt.

Fontos!

Ha a készüléket már egyszer bekapcsolták, az **5** gombok megnyomásával aktiválja az Opciók menüt. Ha ismét megnyomja ugyanazokat a gombokat, végighaladhat a rendelkezésre álló opciókon egészen addig, míg meg nem találja a "Beállítások" menüt. A menü megnyitásához nyomja meg a **6** gombot. Használja ismét az **5** gombokat az összes beállítás végiggörgetéséhez, amíg az IDŐ meg nem jelenik, és nyomja meg a **6** gombot a választás megerősítéséhez, majd állítsa be az órát.

Személyre szabás


A

készülék testreszabása

A készülék el van látva egy «Beállítások» menüvel, ami lehetővé teszi a gyári beállítások tetszés szerinti módosítását.

Amikor a programkapcsoló (1) elforgatásával bekapcsolja a készüléket, nyomja meg az **5** gombokat az «Opciók» menü aktiválásához. Ha ismét megnyomja ugyanazokat a gombokat, végighaladhat a rendelkezésre álló opciókon egészen addig, míg meg nem találja a "Beállítások" menüt. A menü megnyitásához nyomja meg a **6** gombot. Nyomja meg ismét az **5** gombokat az összes beállítás végiggörgetéséhez, majd nyomja meg a **6** gombot a választás megerősítéséhez.

A hangerő beállítása

A «Hangerő» beállítás lehetővé teszi a hang erejének a megváltoztatását. Az **5** gomb megnyomásával választhat a különböző hangerőszintek közül **0** és **9** között (0 = nincs hang; 9 = max.).

A választás megerősítéséhez nyomja meg a **6** gombot.

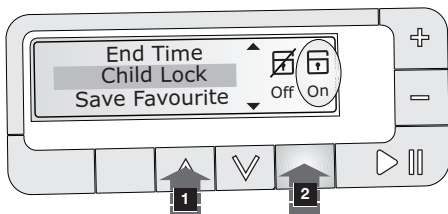
Gyermekzár: A készülék fel van szerelve a GYERMEKZÁR funkcióval, amely lehetővé teszi, hogy a készüléket zárt ajtó mellett felügyelet nélkül hagyja anélkül, hogy amiatt kéne aggodnia, hogy a gyermekek megsérülnek, vagy kárt okoznak a készülékben.



Ezt az opciót a **7** gomb megnyomása előtt és a kívánt mosási program kiválasztása után kell beállítani.

Ez a funkció akkor is bekapcsolva marad, amikor a mosógép nem működik.

A «Gyermekzár» beállítása:

- Nyomja meg az **5** gombot az Opciók menü aktiválásához
- Az **5** gombot felfele vagy lefele megnyomva állítsa be a «Gyermekzár» opciót.



- Az opció bekapcsolásához nyomja meg a **6** gombot. A megfelelő ikon állapota Ki-ről Be-re változik, és a következő üzenet jelenik meg a kijelzőn: «A gép lezárásához 5 mp-ig nyomja meg együtt a  és  gombot.»

- A **3** vagy **4** gomb megnyomására a kijelző visszatér normál állapotba.

Ha megnyom bármilyen gombot azután, hogy egy programot bekapcsolt «Gyermekzár» opció mellett elindított, a kijelzőn a következő üzenet jelenik meg: «A gép le van zárva, feloldásához nyomja meg a gombkombinációt».

A program végén szükséges, hogy egyszerre megnyomja az **5** gombokat néhány másodpercre, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a következő üzenet: «A gép nyitva van». Ezután választhat új programot.

A fényerő beállítása

A «Fényerő» beállítás segítségével módosítani lehet a kijelző háttérfényének erősségét.

Az **5** gombok megnyomásával növelje vagy csökkentse a fényerőt. Különböző szintek közül lehet választani 0 és 9 között (0 = min. - 9 = max.).

A választás megerősítéséhez nyomja meg a **6** gombot.

A kontraszt beállítása

A «Kontraszt» beállítás segítségével módosítani lehet a kijelző optikai jellemzőit.

Az **5** gombok megnyomásával növelje vagy csökkentse a kontrasztot. Különböző szintek közül lehet választani 0 és 9 között (0 = min. - 9 = max.).

A választás megerősítéséhez nyomja meg a **6** gombot.


Beállítások visszaállítása

A «Beállítások visszaállítása» funkció lehetővé teszi, hogy ismét a gyári beállításokat alkalmazza.

A funkció aktiválásához nyomja meg a **6** gombot.

A választás megerősítéséhez nyomja meg a **6** gombot.

Visszatérés a főmenübe

Ez a beállítási funkció lehetővé teszi, hogy visszatérjen az Opciók menübe. Keresse meg a «Vissza»  menüpontot az **5** gombok megnyomásával.

A választás megerősítéséhez nyomja meg a **6** gombot.

Hangjelzések

A készülék fel van szerelve egy akusztikus egységgel, amely a következő esetekben szólal meg:

- A programkapcsoló elforgatásával
- A **7** gomb megnyomásával
- A ciklus végén
- Működési problémák esetén

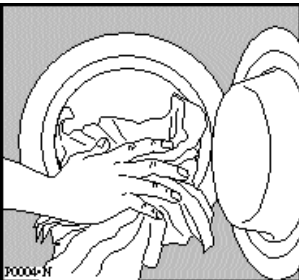
Ha kívánja, a működési problémák esetét kivéve kikapcsolhatja a hangjelzéseket; ehhez lapozza fel «A hangerő beállítása» címszót az előző fejezetben.

Napi használat





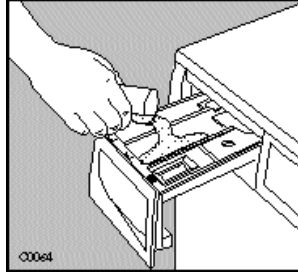
A ruhanemű behelyezése


Az ajtófogantyút kifelé húzva óvatosan nyissa ki az ajtót. Helyezze a ruhaneműket egyenként a mosógép dobjába, és amennyire csak lehet, terítse szét őket. Zárja be az ajtót.

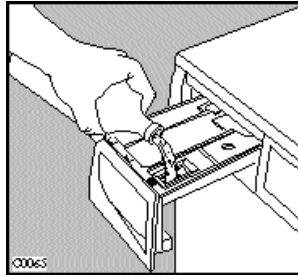


A mosószer és az öblítőszer adagolása

Húzza ki ütközésig a mosószertartót. Mérje ki a szükséges mosószer mennyiséget, öntse azt a főmosási rekeszbe , és ha olyan programot kíván végezni, mely tartalmaz «előmosás» fázist, öntse a  jelzésű rekeszbe.



Szükség esetén öntsön öblítőszeret a  jelölésű rekeszbe, (a felhasznált mennyiség nem lépheti túl a rekeszben lévő «MAX» jelzést). Óvatosan tolja be a rekeszt.

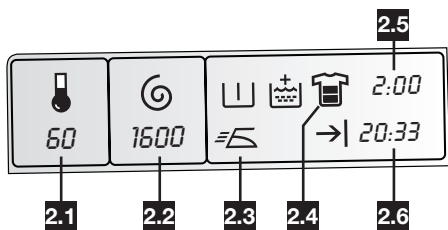


A kívánt program kiválasztása

Fordítsa a programkapcsolót **(1)** a kívánt programra. Amikor a készüléket bekapcsolják, egy barátságos dallam hallható, ugyanakkor megjelenik az Electrolux logó a kijelzőn, és néhány másodpercig a kiválasztott program rövid ismertetése látható a kijelző utolsó két sorában.

Miután kiválasztotta a programot, a készülék a következő információkat javasolja a kijelzőn (2):

- 2.1** hőmérséklet
- 2.2** centrifugálási sebesség
- 2.3** választható opciók ikonjai
- 2.4** szennyezettség mértéke (*)
- 2.5** mosási program időtartama
- 2.6** a mosási ciklus végének becsült időpontja



A **7** gomb jelzőfénye villog.

(*) Csak **Pamut, Műszál és Kímélő** programokkal.

A programkapcsolót az óra járásával megegyező és ellentétes irányban is lehet forgatni. A **0** állás törli a programot/Kikapcsolja a gépet.

A program végén a programkapcsolót 0 állásba kell fordítani a gép kikapcsolása érdekében.



Figyelem!

Ha Ön akkor forgatja el a programkapcsolót egy másik programra, amikor a gép éppen üzemel, a kijelzőn a következő üzenet jelenik meg: «Forgassa a programkapcsolót az utoljára használt állásba».

A gép nem hajtja végre az újonnan kiválasztott programot.

Kijelző



Ne feledje!

A **KIJELZŐ** arra szolgál, hogy számtalan funkciót be lehessen állítani és mindössze néhány vezérlő elem (1 programkapcsoló és 8 gomb) segítségével kombinálni lehessen őket egymással. Ezt az egyszerű szabályozási módszert az interaktív kijelző könnyíti meg. Az interaktív azt jelenti, hogy a mosógép kijelzője minden egyes bevitt művelet során megváltozik és tükrözi az éppen megtett lépéseket. Ez biztosítja, hogy csak lehetséges beállítások legyenek engedélyezettek. Az aktuális beállítások mindig megjelennek a tájékoztató panelen és az opció sorokban.

A kijelzőn a következő információk láthatók:

A beállított program időtartama

A program kiválasztása után a mosási program időtartama (**2.5**) és a ciklus becsült befejezési ideje (**2.6**) jelenik meg órában és percben a kijelzőn (például 20:33).

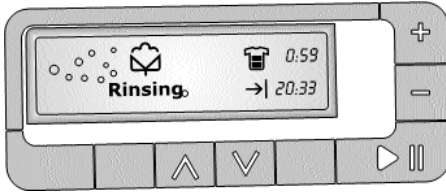
Az időtartamot automatikusan számítja ki a gép, minden ruhatípus esetén, a javasolt maximális megterhelhetőség alapján.

A program megkezdése után a fennmaradó időt a gép percenként frissíti.


Programfutás-kijelző

Miután megnyomta a **7** gombot, a készülék kijelzőjén látható, hogy a mosási program melyik fázisa fut. A kijelzőn látható a kiválasztott szövettípus szimbóluma, az aktuális fázis, a mosási program időtartama és a program befejezési ideje. Amikor a készülék a mosási fázist hajtja végre, a kijelzőn animált buborékok is

láthatók, amelyek a víz mozgását szimulálják. Lásd az alábbi ábrát.




Késleltetés


A kiválasztott késleltetési időtartam értéke (maximum 20 óra) jelenik meg a kijelző **2.5** pozíciójában (amikor a készülék elkezd üzemelni) a megfelelő megvilágított ikon  mellett.

A késleltetési időtartam értéke percenként csökken.

Riasztási kódok

Üzemelési problémák előfordulása esetén bizonyos riasztási üzenetek jelenhetnek meg, például: «Nem tudja betölteni a vizet. Ellenőrizze, a csap nyitva van-e, nyomja meg a -ot» (lásd a «Mit tegyek, ha...» címszót).

Program vége

Amikor a program befejeződött, felváltva az «Ajtó nyitva» és «Befejezve» üzenet jelenik meg. Az ajtó  ikon megvilágítva marad, jelezve, hogy a mosási ciklus befejeződött, és az ajtó nyitható.

Készenléti üzemmód

Ha nem távolítja el a ruhaneműt a program befejeződését követő 10 percen belül, a kijelző háttérvilágítása kikapcsol, és az energiatakarékosági rendszer aktivizálódik.

Csak a **7** gomb jelzőfénye villog, jelezve, hogy a készüléket ki kell kapcsolni.

Bármely gombot megnyomva a készülék kilép az energiatakarékos állapotból, és beállíthat egy másik

mosási programot, vagy kikapcsolhatja a készüléket.

Programopció gombok

A programtól függően különböző funkciók használhatók együtt. Ezeket az opciókat a kívánt program kiválasztása után és a **7** gomb megnyomása előtt kell kiválasztani.

Fontos!

A mosási programok és az opciók összeegyeztethetőségére vonatkozóan lásd a «Mosási programok» c. fejezetet.

A hőfok beállítása (3 gomb)

Ha a mosógép ajánlásától eltérő hőmérsékleten kívánja kimosni a szennyeset, a hőmérséklet növeléséhez vagy csökkentéséhez többször nyomja meg a **3** gombot (**2.1** pozíció a kijelzőn).

Fontos!


Az egyes mosási programok megengedett maximális és minimális hőmérsékletére vonatkozóan lásd a «Mosási programok» c. fejezetet. ✖ = Hideg mosás.


A centrifugálási sebesség, a Nincs centrifugálás, a Halk ciklus vagy az Öblítóstop funkció kiválasztása (4 gomb)

Többször nyomja meg a **4** gombot a centrifugálási sebesség megváltoztatásához, ha a mosógép ajánlásától eltérő sebességen kívánja centrifugálni a ruhaneműt.


Fontos!

A választott mosási programhoz tartozó maximális centrifugálási sebesség jelenik meg a kijelzőn (**2.2**).

A Nincs centrifugálás  opció törli az összes centrifugálási fázist, és egyes programok esetében pedig megemeli az öblítések számát.

Öblítóstop : Ennek az opciónak a választásakor a gép nem ereszt le az utolsó öblítővizet, hogy megóvja a ruhaneműket a gyűrődéstől. Amikor a program befejeződött, a kijelzőn a kiválasztott program ikonja és a «Befejezve» üzenet látható, miközben a kijelzőn (2.5 és 2.6) a ciklus vége és a pontos idő jelenik meg. A csengő egy rövid csengetést játszik le (ha be van kapcsolva), a 7 gomb jelzőfénye nem világít, az ajtó pedig zárva van, hogy jelezze, a vizet még ki kell üríteni.

A víz leeresztéséhez, kérjük, olvassa el «A program végén» c. részt.

Halk ciklus : Ennek az opciónak a választásakor a gép nem ereszt le az utolsó öblítővizet, hogy elkerülje a ruhaneműk gyűrődését.

Mivel nem végzi el a centrifugálási fázisokat, ez a mosási ciklus igen csendes, és végrehajtható az éjszakai órákban, vagy amikor az elektromos áram ára alacsonyabb. Egyes programok esetén az öblítéseket a gép nagyobb mennyiségű víz felhasználásával végzi.

Amikor a program befejeződött, a kijelzőn a kiválasztott program ikonja és a kiválasztott program ikonja alatt a «Befejezve» üzenet látható, miközben a kijelzőn (2.5 és 2.6) a ciklus vége és a pontos idő jelenik meg. A 7 gomb jelzőfénye nem világít, az ajtó pedig zárva van, hogy jelezze, a vizet még ki kell üríteni.

A víz leeresztéséhez, kérjük, olvassa el «A program végén» c. részt.

Az opciók kiválasztása



A kiválasztott programtól függően csak bizonyos opciók válnak elérhetővé, és jelennek meg a kiválasztás fázisában a kijelzőn (2.3 és 2.4).

Megjegyzés: Nem minden opció kombinációja kompatibilis. Eltűnik az inkompatibilis opciókat jelölő ikon.

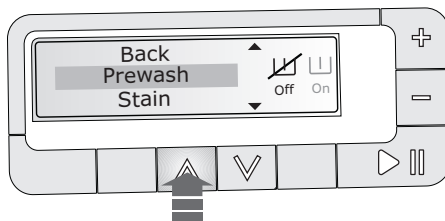
Fontos!

A mosási programok és az opciók összeegyeztethetőségére vonatkozóan lásd a «Mosási programok» c. fejezetet.

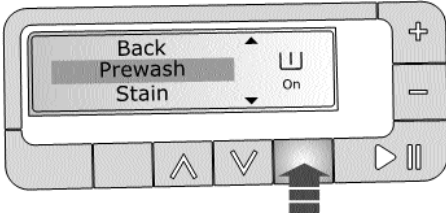
A kívánt opciók kiválasztásához először fordítsa a programkapcsolót (1) a kívánt programra, és **ne nyomja meg a 7 gombot.**

Az 5 gombok megnyomásával aktiválja az Opciók menüt. A Fel  vagy Le  gomb használatával végighaladhat az összes rendelkezésre álló opción.

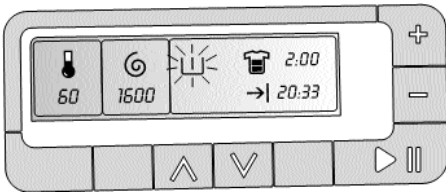
A kijelző a teljes látható terület felhasználásával a kiválasztott opciót kiemelve mutatja. A megfelelő ikon megjelenik a kijelző jobb oldalán, és közvetlenül alatta egy rövid üzenet ismerteti az opció állapotát («Ki» vagy «Be»). Lásd az alábbi példát:



Nyomja meg a 6 gombot a választás aktiválásához és megerősítéséhez, nyomja meg ismét a kiválasztott opció kikapcsolásához.



Ha már végzett az opciók kiválasztásával, nyomja meg a **3** vagy **4** gombot, vagy egyszerűen várjon 10 másodpercet, hogy a kijelző visszatérjen normál állapotba. A kiválasztott ikonok láthatóak lesznek a kijelzőn.



Előmosás: Állítsa be ezt az opciót, ha szeretné a ruhaneműt a főmosás előtt előmosással kezelni. Az Előmosás percnkénti 650-es fordulatszámú rövid centrifugálással ér véget a pamut és a műszál programoknál, míg a kényes anyagok esetében csak a víz leeresztése történik meg.

Vasaláskönnyítő: ennek az opciónak a kiválasztása révén a ruhanemű finom mosásra és centrifugálásra kerül, nehogy meggyűrődjön. Ilyenkor vasalni is könnyebb. Ezenkívül a mosógép további néhány öblítést végez. Amennyiben a pamutmosás programokhoz választja ezt az opciót, a centrifugálási sebesség automatikusan lecsökken a percnkénti 900 fordulatszámra.

Extra öblítés: Ez az opció a mosószerre érzékeny egyéneknek és olyan helyeken ajánlott, ahol a víz nagyon lágy. A mosógép néhány további öblítést végez.

Befejezés időpontja

(Késleltetett indítás): Ez az opció lehetőséget ad arra, hogy a mosási program elindítását 30-60-90 perccel, 2 órával, majd egészen 20 óráig óránként késleltesse. Az Ön által beállított késleltetési idő hossza megjelenik a kijelzőn. A befejezés időpontja növekedni fog, hogy jelezze a kiválasztott késleltetést.





Ezt az opciót a program beállítása után kell kiválasztani még azelőtt, hogy megnyomná a **7** gombot.

Ha ruhaneműt kíván betenni még a gépbe a késleltetési időtartam alatt, nyomja meg a **7** gombot a készülék szüneteltetéséhez.

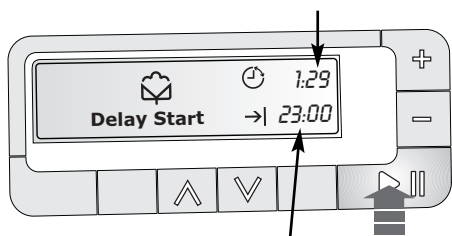
Tegye be a ruhaneműt, csukja be az ajtót, és nyomja meg a **7** gombot ismét.

A késleltetési időtartamot bármikor törölheti a **7** gomb megnyomása előtt.

A késleltetett indítás választása.

- A Fel  vagy Le  gombot megnyomva végighaladhat az Opciók menün, amíg meg nem találja a «Befejezés időpontja» menüpontot.
- Az opció aktiválásához nyomja meg a **6** gombot (a megjelenített idő villogni kezd).
- A Fel  vagy Le  gombot megnyomva növelheti vagy csökkentheti a késleltetés idejét.
- A késleltetés megerősítéséhez nyomja meg a **6** gombot.
- Nyomja meg a **3** vagy **4** gombot, hogy a kijelző visszatérjen normál állapotba.
- A program elindításához nyomja meg a **7** gombot. A program a kiválasztott késleltetés letelte után elindul.

Kiválasztott késleltetés



Programbefejezés időpontja

A késleltetett indítás törlése

- A készülék szüneteltetéséhez nyomja meg a **7** gombot.
- A Fel \wedge vagy Le \vee gombot megnyomva haladjon végig az Opciók menün, amíg meg nem találja a «Befejezés időpontja» menüpontot.
- Az opció aktiválásához nyomja meg az Ok gombot (a megjelenített idő villogni kezd).
- A Le \vee gomb megnyomásával csökkentheti a «Befejezés időpontja» értékét az aktuális időig.
- A választás megerősítéséhez nyomja meg a **6** gombot.
- Nyomja meg a **3** vagy **4** gombot, hogy a kijelző visszatérjen normál állapotba.
- A program azonnali elindításához nyomja meg a **7** gombot.

A Késleltetett indítás opció **nem** választható a **Vizleeresztés** programmal együtt.



Kedvenc: A gyakran használt programbeállításokat (pl. pamut, 60°C, 1200 fordulat/perc, Előmosással és Extra öblítéssel) el lehet menteni. Erre a célra 2 memóriahely áll rendelkezésre a programkapcsoló utolsó 2 pozíciójánál (1). Az elmentett program ugyanúgy kiválasztható a programkapcsoló segítségével, mint bármilyen más mosási program.

Kedvenc program mentése:

- Válassza ki a kívánt programot és a szükséges opciókat
- nyomja meg az **5** gombot az Opciók menü aktiválásához
- A Fel \wedge vagy Le \vee gombot megnyomva keresse meg a «Kedvenc mentése» opciót, és nyomja meg a **6** gombot
- A Fel \wedge vagy Le \vee gombot megnyomva válassza ki a «Kedvenc» pontot (1-2) a testreszabott program mentéséhez a memóriába.
- Nyomja meg a **6** gombot a kiválasztott program mentéséhez. A kijelzőn megjelenik az «Elmentve» üzenet kiemelt módban.
- A **3** vagy **4** gomb megnyomására a kijelző visszatér normál állapotba.

A memóriába helyezett programbeállítás módosításához kezdje előlről az eljárást.

Megjegyzés

Ha a memóriahelyet egy más korábban kiválasztott program elfoglalja, a kijelzőn a következő üzenet jelenik meg: «A Kedvenc már felhasználva. Nyomja meg az OK-t felülírásához. Nyomja meg a \wedge vagy \vee gombot a törléshez, majd nyomja meg a **6** gombot az új program mentéséhez a memóriába.

A Kedvenc program nem törölhető, azonban felülírhatja azokat másik preferált mosási programokkal.










Mosási útmutató: A készülék el van látva egy «Mosási útmutató» menüvel, ami lehetővé teszi, hogy kiválassza a legmegfelelőbb hőmérsékletet, centrifugálási sebességet és opciókat a ruhanemű kimosásához.

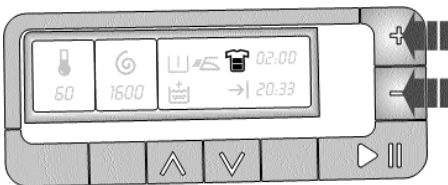
A «Mosási útmutató» menüben megtalálható a «Foltok útmutató», amely fontos információkat tartalmaz arról, hogyan lehet eltávolítani a leggyakoribb foltokat, és egy «Demo mód», amely

ideális kereskedelmi bemutatókhöz (nem megfelelő az ügyfelek számára).

A «Mosási útmutató» kiválasztása:


- nyomja meg az **5** gombot az Opciók menü aktiválásához
- A Fel  vagy Le  gombot megnyomva keresse meg a «Mosási útmutató» opciót.
- Nyomja meg a **6** gombot a «Mosási útmutató» menübe való belépéshez.
- A Fel  vagy Le  gombot megnyomva végighaladhat a következő listán: Hőmérséklet útmutató, Centr. sebesség útmutató, Opciók útmutató, Foltok útmutató és Demo mód
- Nyomja meg a **6** gombot a kiválasztott sűgő útmutatóba való belépéshez, a Fel  vagy Le  gombokat megnyomva pedig elolvashatja a kiválasztotthoz tartozó összes magyarázatot.
- Ahhoz, hogy egy másik útmutatóban lévő információt megnézzen, a «Vissza»  jelet kiválasztva vissza kell térnie a «Mosási útmutató» menübe, és a 4. ponttól kezdve meg kell ismételnie a műveletsort.
- A **3** vagy **4** gomb megnyomására a kijelző visszatér normál állapotba.

Az «Időkezelés» opció kiválasztása (8 gomb)



Ez a funkció lehetővé teszi, hogy módosítsa a mosógép által automatikusan javasolt mosási időtartamot. Az «Időkezelés» gombok «+/-» ismételt megnyomásával a mosási ciklus időtartama növelhető vagy csökkenthető.

Az Időkezelés opció **nem** választható energiatakarékos programmal együtt.

A szennyezettségi szint  ikonja megjelenik a kijelzőn, és annak megfelelően módosul, hogy milyen szennyezettségi szintet választott ki.







| Szennyezettségi Szint | Ikon | Anyag fajtája |
|-----------------------|---|---|
| Intenzív |  | Erősen szennyezett darabokhoz |
| Normál |  | Normál mértékben szennyezett darabokhoz |
| Napi |  | Mérsékelt szennyezett darabokhoz |
| Enyhe |  | Enyhén szennyezett darabokhoz |
| Gyors |  | Nagyon enyhén szennyezett darabokhoz |
| Szuper-gyors (*) |  | Rövid ideig használt vagy viselt darabokhoz |

(*) Ezért azt javasoljuk, hogy csökkentse a mosnivaló töltetét.

Megjegyzés

Amikor a program elindult, az «**Időkezelés**» opció nem módosítható.


Ezeknek a szennyezettségi szint ikonoknak a rendelkezésre állása a szövettípusnak megfelelően változik, amint az a táblázatban fel van tüntetve.

| Anyag típus | Szennyezettségi szint | | | | | |
|---------------|--|--|--|--|--|--|
| Pamut |  |  |  |  |  |  |
| 90°C | X | X | X | X | X | X |
| 60/50°C | X | X | X | X | X | X |
| 40°C | X | X | X | X | X | X |
| 30°C | X | X | X | X | X | X |
| ✕ (hideg) | X | X | X | X | X | X |
| Műszál | | | | | | |
| 60/50°C | | X | X | X | | X |
| 40°C | | X | X | X | | X |
| 30°C | | X | X | X | | X |
| ✕ (hideg) | | X | X | X | | X |
| Kimélő | | | | | | |
| 40°C | | X | X | X | | X |
| 30°C | | X | X | X | | X |
| ✕ (hideg) | | X | X | X | | X |

A program elindításához nyomja meg a 7 gombot.

A kiválasztott program elindításához nyomja meg a **7** gombot; a zöld jelzőfény abbahagyja villogást.

A kiválasztott program ikonja, valamint felváltva a neve és futó fázisa megjelenik a kijelzőn, jelezve, hogy a készülék megkezdte az üzemelést, és az ajtó zárva van.

Egy futó program félbeszakításához nyomja meg a **7** gombot: A zöld jelzőfény villogni kezd, a kiválasztott program ikonja megjelenik a kijelzőn, a «Nyomja meg a  gombot» a folytatáshoz üzenet megjelenik néhány másodpercre, majd a «Szüneteltetve» üzenet jelenik meg jelezve, hogy a készülék szüneteltetve van.

A programnak arról a pontról való újraindításához, ahol félbeszakadt, nyomja meg újra a **7** gombot.

Ha késleltetett startot állított be, a mosógép megkezdte a visszaszámlálást.

Opció vagy futó program módosítása

Csak a kijelzőn látható opciókat van lehetőség módosítani az **5** gombok (**Fel** vagy **Le**) megnyomásával, mielőtt a program végrehajtaná azokat. Bármilyen változtatás előtt először a **7** gomb megnyomásával le kell állítani a mosógépet.

Egy futó programot csak úgy lehet megváltoztatni, hogyha **újra beállítja azt**. Forgassa a programkapcsolót «**O**» állásba, majd az új programnak megfelelő állásba, és nyomja meg a **6** gombot az előző mosási program törléséhez. Indítsa el az új programot a **7** gomb ismételt megnyomásával. A dobban lévő mosóvíz nem ürül ki.

Program megszakítása

Egy futó program félbeszakításához nyomja meg a **7** gombot, a megfelelő jelzőfény villogni kezd. A program újraindításához nyomja meg újra ugyanezt a gombot.

Program törlése

Fordítsa a programkapcsolót «**O**» állásba, majd az új programnak megfelelő állásba.

Nyomja meg a **6** gombot a folyamatban lévő program törléséhez. Most nyomja meg a **7** gombot az új program indításához.

Az ajtó nyitása a program indítása után

A **7** gomb megnyomásával állítsa szünet üzem módba a mosógépet. A kijelzőn megjelenik a megfelelő üzenet.

Ha az **ajtó** ikon nem nyitható, ez azt jelenti, hogy a gép már a melegítési fázisban van, vagy hogy a víz szintje túl magas. Ebben az esetben az ajtó nem nyitható ki.


Ha ki kell nyitnia az ajtót, de ez már nem lehetséges, a programkapcsolót a «**O**» állásba forgatva kapcsolja ki a gépet. Néhány perc elteltével kinyithatja az ajtót **(ügyeljen a víz szintjére és hőmérsékletére!)**.

A program végén

A mosógép automatikusan leáll.

Ha az **Öblítőstop** vagy a **Halk ciklus** opciókat kiválasztották, a **7** gomb jelzőfénye kialszik, a kiválasztott program ikonja és a «Befejezve» üzenet jelenik meg a kijelzőn, és az ajtó zárva marad, jelezve, hogy az ajtó kinyitása előtt le kell eresztetni a vizet.

A víz kiürítése:

- Válassza a vízleeresztés vagy a centrifugálás programot.
- Csökkentse a megfelelő gombokkal a centrifugálási sebességet, ha szükséges
- Nyomja meg a **7** gombot
- A program végén a kijelzőn az  (Ajtó) ikon, valamint felváltva az «Ajtó nyitva» és a «Befejezve» üzenet látható. Az ajtó most már **nyitható**.

Forgassa a programkapcsolót «**O**» állásba a készülék kikapcsolásához. Szedje ki a ruhákat a dobból, és alaposan ellenőrizze, hogy a dob üres-e.

Ha nem kíván további mosást végezni, zárja el a vízcsapot. Hagyja nyitva az ajtót, nehogy penész vagy kellemetlen szagok keletkezzenek.

Mosási programok

| Program/ Hőmérséklet | Anyag fajtája | Opciók | A program leírása |
|---------------------------------|--|---|--|
| PAMUT 90°- Hideg | Fehér és színes pamut (közepesen szennyezett ruhadarabok) | CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG CSÖKKENTÉSE, NINCS CENTRIFUGÁLÁS, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, ELŐMOSÁS, VASALÁSKÖNNYÍTŐ, EXTRA ÖBLÍTÉS, IDŐKEZELÉS | Főmosás, Öblítések Hosszú centrifugálás maximális sebességgel Max. töltet 8 kg *Csökkentett töltet 4 kg |
| MÚSZÁL 60°- Hideg | Műszálás vagy kevert szál szövetek | CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG CSÖKKENTÉSE, NINCS CENTRIFUGÁLÁS, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, ELŐMOSÁS, VASALÁSKÖNNYÍTŐ, EXTRA ÖBLÍTÉS, IDŐKEZELÉS | Főmosás Öblítések Rövid centrifugálás Max. töltet 4 kg *Csökkentett töltet 2 kg |
| KÍMÉLŐ 40°- Hideg | Kényes szövetekhez, pl. akril, viszkóz, poliészter. | CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG CSÖKKENTÉSE, NINCS CENTRIFUGÁLÁS, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, ELŐMOSÁS, EXTRAÖBLÍTÉS, IDŐKEZELÉS | Főmosás Öblítések Rövid centrifugálás Max. töltet 4 kg *Csökkentett töltet 2 kg |
| PAMUT ECO 90° - 40° | Fehér és színes pamut, energiatakarékos, enyhén/erősen szennyezett darabok | CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG CSÖKKENTÉSE, NINCS CENTRIFUGÁLÁS, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, ELŐMOSÁS, VASALÁSKÖNNYÍTŐ, EXTRA ÖBLÍTÉS | Főmosás Öblítések Hosszú centrifugálás maximális sebességgel Max. töltet 8 kg |
| GYAPJÚ 40°- Hideg | Speciálisan bevizsgált program olyan gyapjú ruhaneműkhöz, amelyek címkéjén ez áll: «Tiszta új gyapjú, gépben mosható, nem megy össze». | CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG CSÖKKENTÉSE, NINCS CENTRIFUGÁLÁS, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS | Főmosás Öblítések Rövid centrifugálás Max. töltet 2 kg |
| KÉZI MOSÁS 40°- Hideg | Speciális program kézi mosást igénylő szövetekhez, amelyeken «Kézi mosás» címke van. | CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG CSÖKKENTÉSE, NINCS CENTRIFUGÁLÁS, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS | Főmosás Öblítések Rövid centrifugálás Max. töltet 2 kg |




* Ha a **8** gombok megnyomásával a Szupergyors opciót választja, javasoljuk, hogy csökkentse a maximális töltetet a fenti táblázatban jelzettnek megfelelően. Azonban lehetséges a teljes töltet is némileg mérsékelt tisztítási eredmények mellett.

Mosási programok

| Program/ Hőmérséklet | Anyag fajtája | Opciók | A program leírása |
|--------------------------------|--|---|--|
| SELYEM 30° - Hideg | Kímélő mosási program, amely selyem és kevertszálás ruhadarabokhoz alkalmas. | CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG CSÖKKENTÉSE, NINCS CENTRIFUGÁLÁS, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS | Főmosás Öblítések Rövid centrifugálás Max. töltet 1 kg |
| CENTRI- FUGÁLÁS | Külön centrifugálás pamutszövethez | CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG CSÖKKENTÉSE | Ürítés és hosszú centrifugálás Max. töltet 8 kg |
| ÜRÍTÉS | Az Öblítőstop vagy az Éjszakai ciklus opciókat tartalmazó programok utolsó öblítővizének leeresztésére szolgál | | Víz leeresztése Max. töltet 8 kg |
| ÖBLÍTÉSEK | Külön öblítési ciklus - szükség esetén öblítőszerrel - kézzel mosott pamut ruhadarabokhoz | CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG CSÖKKENTÉSE, NINCS CENTRIFUGÁLÁS, ÖBLÍTŐSTOP, HALK CIKLUS, VASALÁSKÖNNYÍTŐ, EXTRA ÖBLÍTÉS | Öblítések Hosszú centrifuga max. sebességgel Max. töltet 8 kg |
| GYORS- MOSÁS 30° | A csak felfrissítést igénylő ruhaneműhöz ideális | CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG CSÖKKENTÉSE, NINCS CENTRIFUGÁLÁS, ÖBLÍTŐSTOP | Főmosás Öblítések Rövid centrifugálás Max. töltet 3,5 kg |
| TAKARÓ 40°-30° | Mosási program egyszerű műszálás takarókhöz, ágyterítőkhöz stb. | CENTRIFUGÁLÁS SEBESSÉGÉNEK CSÖKKENTÉSE | Főmosás Öblítések Rövid centrifugálás Max. töltet 2,5 kg |

Programokkal kapcsolatos adatok



| | |
|--|---|
|  Energiatakarékos program | <p>Ez a program enyhén vagy normál mértékben szennyezett pamutdarabokhoz választható. A hőmérséklet csökken, a mosás időtartama pedig meghosszabbodik. Ez lehetővé teszi jó mosási hatékonyság elérését az energiatakarékosság mellett.</p> |
| Gyapjú / Kézi mosás | <p>Mosási program gépben mosható gyapjúhoz , valamint kézzel mosható gyapjúhoz és "kézi mosás"  kezelési jelzéssel ellátott kényes szövetekhez.</p> |
| Selyem | <p>Kímélő mosási program, amely selyem és kevertszálás ruhadarabokhoz alkalmas. A mosási hőmérséklet 30°C.</p> |
| Takaró | <p>Kímélő mosási ciklus, amely műszálás takarókhöz és terítőkhöz alkalmas.</p> |
| Öblítések | <p>Ezzel a programmal ki lehet öblíteni és centrifugálni a kézzel mosott pamut ruhaneműket. A gép néhány öblítést végez, ezt pedig egy maximális sebességű utolsó centrifugálás követi. A centrifugálási sebesség a megfelelő gomb megnyomásával mérsékelhető.</p> |
| Ürités | <p>Az Öblítőstop vagy a Halk ciklus opciókat tartalmazó programok utolsó öblítővizének leeresztésére szolgál. Először fordítsa a programkapcsolót «O» állásba, majd válassza ki a programot a víz leeresztéséhez, és nyomja meg a 7 gombot.</p> |
| Centrifugálás | <p>Külön centrifugálás kézzel mosott pamut ruhaneműk számára és olyan programokhoz, amelyek tartalmazzák az Öblítőstop és az Éjszakai ciklus opciót. A program kiválasztása előtt a programkapcsolót «O» állásba kell forgatni. Kiválaszthatja a sebességet a megfelelő gomb segítségével, hogy az megfeleljen a centrifugálásra kerülő anyagnak.</p> |
| O = Törlés/Kikapcsolás | <p>Ha törölni kívánja a programot, és ki akarja kapcsolni a gépet, forgassa a programkapcsolót O állásba. Most beállíthat egy új programot.</p> |

Mosási tanácsok



Szétválogatás

Kövesse az egyes ruhaneműn található mosási útmutatást és a gyártó cég mosási útmutatásait. A következők szerint különítse el a ruhaneműket: fehér, színes, műszálás, kényes és gyapjúruhák.

Hőmérséklet

| | |
|-------------------|--|
| 90°/95° | az átlagosan szennyezett fehér lenvászon és pamutruhák (pl. konyharuhák, törülközők, asztalterítők, lepedők stb.) mosásához |
| 50°/60° | a nem színeresztő, közepesen szennyezett színes lenvászon, pamut és műszálás ruhaneműk (pl. ingek, pizsamák, hálóingek stb.), illetve enyhén szennyezett fehér pamutruhák (pl. fehérneműk) mosására. |
| 30°-40°- Hideg | kényes ruhadarabok (pl. függönyök), vegyes ruhanemű, így műszálás és gyapjúanyagok, amelyek címkéjén ez áll: «tiszta új gyapjú, gépben mosható, nem megy össze». |

Teendők a ruhaneműk behelyezése előtt

Ne mossa együtt a fehér és a színes ruhákat; a fehér ruhák a mosás során elveszíthetik fehérségüket.

A színes új ruhák az első mosásnál engedhetik a színüket, ezért célszerű az első alkalommal elkülönítve mosni őket.

Ellenőrizze, hogy a ruhaneműkben ne maradjanak fémtárgyak (pl. hajcsatok, biztosítótűk, kitűzők).

Gombolja be a párnahuzatokat, húzza össze a cipzárat, kapcsolja be a kapcsokat. Az öveket és a hosszú szalagokat kösse össze.

Mosás előtt távolítsa el a makacs foltokat.

A különösen piszkos helyeket esetleg valamilyen speciális mosószerrel dörzsölje át. A függönyöket különös óvatossággal kezelje. Vegye le róluk a kapcsokat, vagy zsákban, hálóban mossa őket.

Maximális töltetek

A ruhaneműk mennyiségére vonatkozó útmutatás a programtáblázatokban található.

Általános szabályok:

Pamut, lenvászon: töltsé tele a dobot, de ne tömjé meg túlzottan.

Műszál: csak a dob feléig töltsé meg;

Kényes ruhaneműk és gyapjú: a dob egyharmadáig.

A megadott maximális mennyiséggel optimális víz- és energiafelhasználás érhető el. Erősen szennyezett ruhanemű esetében csökkentse a megadott mennyiséget.

A ruhaneműk súlya

Az alább felsorolt súlyok csak tájékoztató jellegűek:

| | |
|------------------|--------|
| füldőköpeny | 1200 g |
| terítők | 100 g |
| paplanhuzat | 700 g |
| lepedő | 500 g |
| párnahuzat | 200 g |
| terítő | 250 g |
| frottírtörülköző | 200 g |
| konyharuha | 100 g |
| hálóing | 200 g |
| női alsónemű | 100 g |
| férfimunkaköpeny | 600 g |
| férfiing | 200 g |
| férfipizsama | 500 g |
| alsóing | 100 g |
| alsónadrág | 100 g |

Foltok eltávolítása

Előfordulhat, hogy a makacs foltokat nem lehet csak vízzel és mosószerrel eltávolítani. Célszerű a mosás előtt külön kezelésnek alávetni őket.

Vér: a még friss foltot hideg vízzel mossa. Ha a folt már megszáradt, áztassa be a ruhát éjszakára speciális mosószerrel tartalmazó vízbe, majd dörzsölje át benne.

Olajfesték: nedvesítse meg a foltot mosóbenzinnel, majd puha ruhára helyezze itassa fel; ismétlje meg többször a műveletet.

Megszáradt zsírfolt: nedvesítse meg terpentinnel a foltot, majd puha felületre helyezve ujjbegyével, egy pamutanyag segítségével itassa fel.

Rozsdafolt: melegen oldott oxálsóval vagy valamilyen hideg rozsdatisztítóval kezelje. Bánjon óvatosan a régebbi keletű rozsdafoltokkal, mert azok már megtámadták a cellulózszerkezetet, így az anyag könnyen kilyukadhat.

Penészfolt: fehérítőszerrel tisztítsa, melyet alapos öblítés kövessen. Ily módon csak a fehér, illetve a klórra nem érzékeny színes ruhaneműk tisztíthatók.

Fű: mosószerrel kissé kenje be az anyagot, majd kezelje hígított hipoklorittal (csak a klórral szemben ellenálló fehér és színes ruhaneműk esetében).

Golyóstoll és ragasztó: nedvesítse meg a foltot acetonnal(*), majd puha ruhára helyezve itassa fel; ismétlje meg.

Rúzs: a fentiek szerint nedvesítse meg a foltot acetonnal, majd kezelje alkohollal. A fehér anyagokról hipoklorittal távolítsa el a megmaradt nyomokat.

Vörösbőr: hagyja mosószeres vízben ázni, majd ecet- vagy citromsavval kezelje a foltot, végül öblítse ki. Az esetlegesen megmaradó nyomokat hipoklorittal tüntesse el.

Tinta: a tinta összetételétől függően nedvesítse be előbb acetonnal (*), majd ecetsavval; a fehér ruhaneműn esetlegesen visszamaradó nyomokat hipoklorittal tisztítsa meg, majd jól öblítse át.

Kátrányfolt: előbb folttisztítóval, alkohollal vagy benzinnel kezelje, majd a végén tisztítópasztával dörzsölje át.

(*) műselymet ne tisztítson acetonnal.

Mosószeres és adalékanyagok

A mosás minősége a mosószer kiválasztásától és helyes adagolásától függ. A helyes adagolás a pazarlás elkerülését és a környezet védelmét jelenti. Annak ellenére, hogy a mosószeres biodegradábilisak, olyan elemeket is tartalmaznak, amelyek károsítják a természet kényes ökológiai egyensúlyát.

A mosószer kiválasztása függ az anyag fajtájától (kényes, gyapjú, pamut stb.), színétől, a mosás hőfokától és a szennyezettség mértékétől.


Ehhez a mosógéphez valamennyi forgalomban lévő mosószer felhasználható:


- mosópor valamennyi anyagtípushoz,
- mosópor finomtextil (max. 60°C-os) és gyapjú mosáshoz.
- folyékony mosószeres valamennyi anyagfajtahoz, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60°C-os) programokhoz, illetve a csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószeres.

A mosószeret és az esetlegesen alkalmazott adalékanyagokat a mosásprogram kezdete előtt kell a megfelelő rekeszbe önteni.

Ha koncentrált mosóport vagy folyékony mosószeret használ, előmosás **nélküli** programot kell választania.

A mosógép átforgató rendszere a koncentrált mosószeres optimális felhasználását teszi lehetővé.

A folyékony mosószeret a mosószer tartó  jelölésű rekeszbe öntse **közvetlenül a program elindítása előtt.**

A mosási program megkezdése előtt öblítőszeret vagy keményítőt kell önteni a  jelölésű mosószer-adagoló rekeszbe.

Az adalékanyagok mennyiségének megválasztásához kövesse a gyártó útmutatásait, és semmiképpen **ne lépje túl a mosószertartó rekeszében látható «MAX» jelölést.**

A felhasznált mosószer mennyisége

A mosószer fajtája és mennyisége a szövet típusától, a mosásra váró ruha mennyiségétől, a szennyezettség fokától és a felhasznált víz keménységétől függ.

A víz keménységét az ún. keménységi szint szerint osztályozzák. Erre vonatkozó információt az adott vízműtől vagy az illetékes önkormányzattól lehet kérni.

Kövesse a gyártó cég útmutatásait a mosószer mennyiségének megválasztásánál.

A megadottnál kevesebb mosószert használjon, amikor:

- kevés ruhaneműt mos,
- a ruhanemű csak kissé szennyezett,
- a mosás során nagy hab képződik.

| Vízkeménységi fok | | | |
|--------------------------|-----------------|----------------------|--------------------------|
| Szint | Jellemző | Fok | |
| | | Német °dH | Francia °T.H. |
| 1 | lágy | 0-7 | 0-15 |
| 2 | közepes | 8-14 | 16-25 |
| 3 | kemény | 15-21 | 26-37 |
| 4 | nagyon kemény | > 21 | > 37 |

Ápolás és tisztítás



Le kell VÁLASZTANIA a készüléket az elektromos hálózatról, mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási munkát végezne.

Vízköltlenítés

A használt víz rendszerint tartalmaz vízkövet. Jó elképzelés az, ha időközönként vízlágyítószer használ a mosógépben. Alkalmazza ezt bármilyen ruhanemű mosása nélkül, és a vízlágyító gyártójának útmutatásai szerint. Ez segíteni fog a vízkőlerakódások kialakulásának megelőzésében.

Minden mosás után

Hagyja egy ideig nyitva az ajtót. Ez segít megelőzni a penészesedést és a kellemetlen szagok kialakulását a készülék belsejében. Ha a mosás után az ajtót nyitva hagyja, azzal az ajtótmítés védelmét is elősegíti.

Karbantartási mosás

Alacsony hőmérsékletű mosásokkal lehetséges a dob belsejében lévő maradványlerakódások eltávolítása. Javasoljuk, hogy rendszeresen végezzen karbantartási mosást.

Karbantartási mosás futtatása:

- A doban nem lehet semmilyen ruhanemű.
- Válassza ki a legmelegebb pamutmosási programot.
- Normál mennyiségű mosószert használjon, ami biológiai tulajdonságokkal rendelkező por legyen.

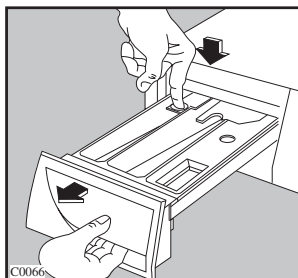
Külső tisztítás

A készülék külső felületét csak vízzel és szappannal tisztítsa meg, majd törölje alaposan szárazra.

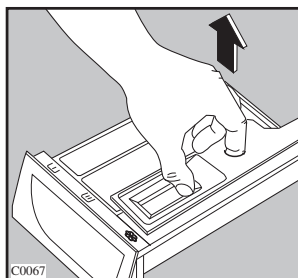
A mosószertartó tisztítása

A mosópor és az adalékanyagok adagolófiókját rendszeresen tisztítani kell.

A reteszt lefelé nyomva és a fiókot kifelé húzva vegye ki a mosószertartót. Mossa le csap alatt, hogy eltávolítsa az esetleges mosópor-lerakódásokat.

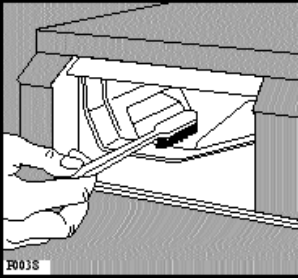


A tisztítás megkönnyítése érdekében az adalékszereknek fenntartott rekesz felső része kivehető.



A fiók helyének tisztítása

Amikor a fiók nincs a helyén, egy kis kefe segítségével tisztítsa meg a helyét, gondoskodva arról, hogy a nyílás felső és alsó részéről is eltávolítson minden mosópormaradványt. Helyezze vissza a fiókot, és futtasson le egy öblítési programot behelyezett ruhanemű nélkül.



Mosódob

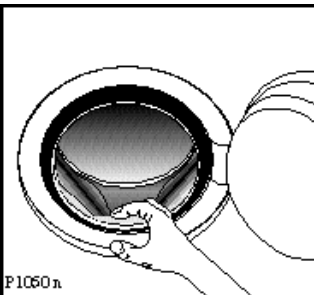
Rozsdásodások alakulhatnak ki a dobban a mosnivalóval bekerülő korrózív hatású tárgyak vagy a vasat tartalmazó csapvíz miatt.

Fontos! Ne tisztítsa a mosódobot savas vízkőmentesítő szerrel, klórtartalmú súrolószerrel vagy acélgypottal.

1. A dobban lévő rozsdásodásokat rozsdamentes acél tisztítására alkalmas tisztítószerrel távolítsa el.
2. Futtasson le egy mosási ciklust ruhanemű nélkül, hogy eltávolítsa a tisztítószerek esetleges maradványait. Program: PAMUT/VASZON 90° vagy 95°C, nyomja meg a **8** gombot, és töltsön be kb. 1/4 mérőpohár mosószert.

Az ajtó tömítése

Időről időre ellenőrizze az ajtó körüli tömítést, és vegyen ki minden dolgot a mélyedésekből.



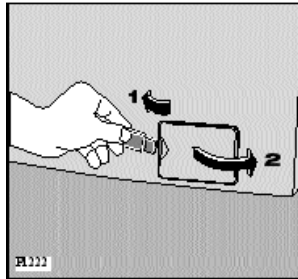
A szivattyú tisztítása

A szivattyút ellenőrizni kell, ha

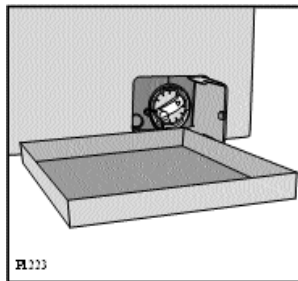
- a gép nem vezeti ki a vizet, és/vagy nem centrifugál
- a gépből furcsa zaj hallható a víz ürítése közben, mely a kivezető szivattyút elzáró tárgyak jelenlétének tudható be, mint biztosítótűk, érmék stb.

A következők szerint járjon el:

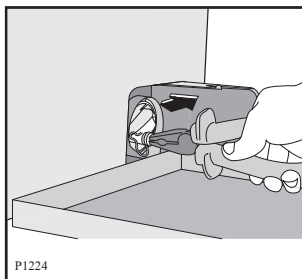
- Húzza ki a villásdugót az aljzatból.
- Ha a készülék működik, várjon szükség esetén, amíg a víz kihűl.
- Nyissa ki a szivattyúnál lévő ajtót a vágatot elfordítva egy pénzérmével (vagy megfelelő szerszámmal, amely a kezelési kézikönyvet tartalmazó zacskóban van, a modelltől függően).



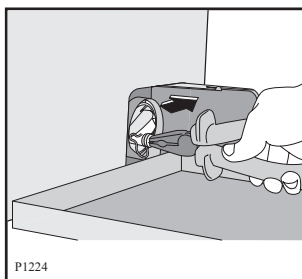
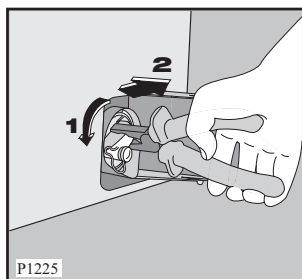
- Helyezzen egy alacsony peremű edényt a szivattyú közelébe, amelybe a gépből távozó víz folyhat.



- Egy fogó segítségével húzza ki a vészűrítő dugaszt a szűrő fedeléből.

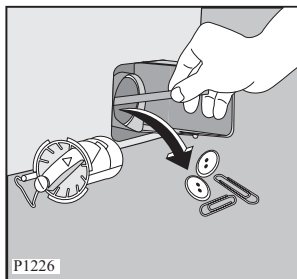


- Amikor már nem folyik belőle víz, egy fogóval csavarja le a szivattyú fedelét, és vegye ki a szűrőt.

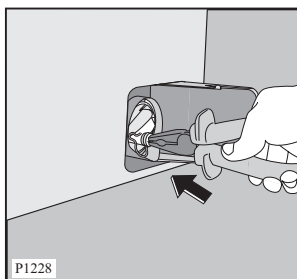
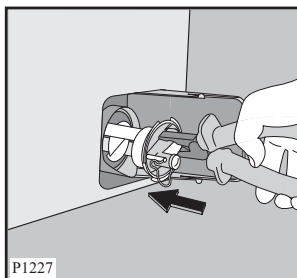


Tartson kéznél egy ruhát, amivel felitathatja a vizet, amely a fedél leemelésekor távozhathat a gépből.

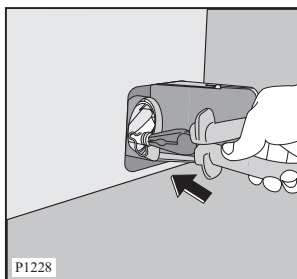
- Távolítsa el a szivattyúhoz esetleg hozzátapadt tárgyakat a szivattyú megforgatásával.

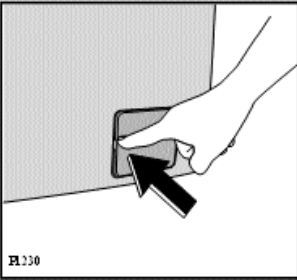
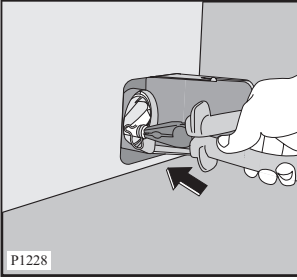


- Helyezze vissza a szűrőt a szivattyúba, ügyelve a megfelelő beillesztésre. Amikor kész, csavarja be szorosan.



- Helyezze vissza a vészűrítő dugaszt a szűrő fedelébe, és rögzítse szorosan.





- Csupka be a szivattyúnál lévő ajtót.

Vigyázat!



Amikor a készülék használatban van, a kiválasztott programtól függően, forró víz lehet a szivattyúban.

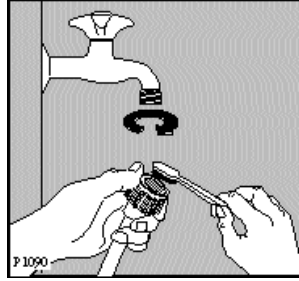
Soha ne távolítsa el a szivattyú fedelét mosási ciklus alatt, mindig várjon, amíg a készülék befejezte a ciklust, és kiüritették. Amikor visszahelyezi a fedelet, győződjön meg arról, hogy megfelelően rászorította, és így nincs szivárgás, és kisgyermek nem tudja azt eltávolítani.

A vízbevezető szűrő tisztítása

Ha a víz nagyon kemény, vagy vízkőlerakódások szemcséit tartalmazza, a vízbevezető szűrő eltömődhet.

Ezért helyes, ha időről időre megtisztítja azt.

Zárja el a vízcsapot. Csavarja le a befolyócsövet. Tisztítsa meg a szűrőt egy kemény sörtéjű kefével. Csavarja vissza szorosan a befolyócsövet.



Fagyveszély

Ha a mosógépet 0°C alatti hőmérsékleten hagyják, bizonyos óvintézkedéseket meg kell tenni.

- Húzza ki a dugót a konnektorból.
- Zárja el a vízcsapot.
- Csavarja le a befolyócsövet.
- Helyezzen egy alacsony peremű edényt a szivattyú közelébe, amelybe a kivezető sapkából távozó víz folyhat.
- Helyezze a befolyócső végét a padlózatra elhelyezett edénybe, és hagyja kifolyni a vizet.
- Csavarja vissza a befolyócsövet, és helyezze vissza a vészűrítő dugaszt a szűrő fedelébe.
- Amikor újra használni kívánja a gépet, győződjön meg arról, hogy a környezeti hőmérséklet meghaladja a 0°C-ot.

Víz kiürítése szükség esetén

Ha a gép nem üríti ki a vizet, a következőket kell tenni:

- Húzza ki a dugót a konnektorból.
- Zárja el a vízcsapot.
- Szükség esetén várja meg, amíg a mosóvíz kihűl.
- Egy csavarhúzóval nyissa ki a szivattyúnál lévő ajtót.
- Helyezzen egy alacsony peremű edényt a szivattyú közelébe, amelybe a gépből távozó víz folyhat. Távolítsa el a vészűrítő dugaszt a szűrő fedeléből. A víz a gravitáció miatt belefolyik az edénybe. Amikor az edény megtelik, tegye vissza a dugaszt a szűrő fedelébe. Ürítse ki az edényt. Addig ismétlje ezt az eljárást, amíg még folyik víz a gépből.
- Ha szükséges, a fent leírt módon tisztítsa meg a szivattyút.
- Helyezze vissza a szűrőt a szivattyúba, és csavarja be szorosan a korábban leírtaknak megfelelően.
- Helyezze vissza a vészűrítő dugaszt a szűrő fedelébe, és csukja be a szivattyúnál lévő ajtót.

Mit tegyek, ha...

Bizonyos problémák az egyszerű karbantartás hiánya vagy mulasztások miatt következnek be, ezek szerelő kihívása nélkül is könnyen orvosolhatók. Kérjük, a helyi szerviz megkeresése előtt végezze el az alább felsorolt ellenőrzéseket.

A gép működése közben lehetséges, hogy a **7** gomb **piros** jelzőfénye villogni kezd, a következő üzenetek egyike megjelenik a kijelzőn, a csengő pedig egy csengetést szolgált meg, jelezve, hogy a gép nem működik:

- baj van a vízellátással:
«Nem tudja betölteni a vizet. Ellenőrizze, a csap nyitva van-e, nyomja meg a ▷|| -ot»
- baj van a víz elvezetésével:
«Nem tudja leszívattyúzni a vizet. Ellenőrizze, hogy a szűrő tiszta-e, és nyomja meg a ▷|| -ot»
- nyitva az ajtó:
«Ellenőrizze, hogy az ajtó jól be van-e csukva, és nyomja meg a ▷|| -ot».

A probléma megszüntetését követően nyomja meg a **7** gombot a program újraindításához. Ha a probléma az összes ellenőrzés után is fennáll, forduljon a lakhelye szerinti szakszervizhez.

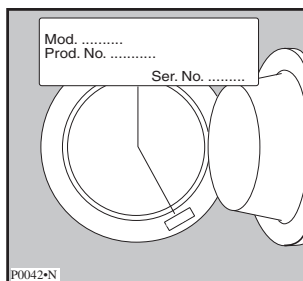
| Meghibásodás | Lehetséges ok | Megoldás |
|---|---|--|
| A mosógép nem indul el: | <ul style="list-style-type: none"> ● Az ajtó nincs becsukva. (Ellenőrizze, hogy az ajtó jól be van-e csukva, és nyomja meg a ▷ -ot). ● A dugó nem megfelelően van beillesztve a hálózati aljzatba. ● Nincs feszültség a hálózati aljzatban. ● A fő olvadóbiztosíték kiégett. ● A programválasztó nincs megfelelően beállítva, és nem nyomta meg a 7 gombot. ● Késleltetett start lett kiválasztva. ● A gyermekbiztonsági zár be van kapcsolva. | <ul style="list-style-type: none"> ● Zárja be jól az ajtót. ● Illessze a csatlakozódugót a hálózati aljzatba. ● Ellenőrizze lakásának elektromos hálózatát. ● Cserélje ki a biztosítékot. ● Forgassa el a programválasztót, és nyomja meg a 7 gombot ismét. ● Ha a ruhaneműt azonnal ki kell mosni, törölje a késleltetett indítást. ● Kapcsolja ki a gyermekbiztonsági zárat. |
| A gép vizet vesz fel, majd rögtön ki is üríti: | <ul style="list-style-type: none"> ● A kifolyócső vége túl alacsonyan van. | <ul style="list-style-type: none"> ● Olvassa el a "a víz leeresztése" fejezet idevonatkozó bekezdését. |
| A következő üzenet jelenik meg a kijelzőn: "Túlcserélés gátló rendszer bekapcs. Ellenőrizze a bemenő/leeresztő cső csatlakozását." | <ul style="list-style-type: none"> ● Vízszivárgás van a csatlakozásoknál | <ul style="list-style-type: none"> ● Zárja el a vízcsapot, válassza le a készüléket a hálózatról, és hívja a Vevőszolgálati Központot. |

| Meghibásodás | Lehetséges ok | Megoldás |
|--|--|---|
| A gép nem szív be vizet: | <ul style="list-style-type: none"> ● A vízcsap el van zárva. (Nem tudja betölteni a vizet. Ellenőrizze, a csap nyitva van-e, nyomja meg a ▷ -ot) ● A befolyócső összenyomódott vagy megtört. (Nem tudja betölteni a vizet. Ellenőrizze, a csap nyitva van-e, nyomja meg a ▷ -ot) ● Eltömődött a befolyócső szűrője. (Nem tudja betölteni a vizet. Ellenőrizze, a csap nyitva van-e, nyomja meg a ▷ -ot) ● Az ajtó nincs jól becsukva. (Ellenőrizze, hogy az ajtó jól be van-e csukva, és nyomja meg a ▷ -ot) | <ul style="list-style-type: none"> ● Nyissa ki a vízcsapot. ● Ellenőrizze a befolyócső csatlakozását. ● Tisztítsa meg a befolyócső szűrőjét. ● Zárja be jól az ajtót. |
| A gép nem ereszi le a vizet, és/vagy nem centrifugál: | <ul style="list-style-type: none"> ● A kifolyócső összenyomódott vagy megtört. (Nem tudja leszivattyúzni a vizet. Ellenőrizze, hogy a szűrő tiszta-e, és nyomja meg a ▷ -ot) ● Eldugult a leeresztő szivattyú. (Nem tudja leszivattyúzni a vizet. Ellenőrizze, hogy a szűrő tiszta-e, és nyomja meg a ▷ -ot) ● A Nincs centrifugálás, az Öblítóstop vagy a Halk ciklus opció ki van választva. ● A ruhanemű nem egyenletesen oszlik el a dobben. | <ul style="list-style-type: none"> ● Ellenőrizze a kifolyócső csatlakozását. ● Tisztítsa meg a leeresztő szivattyút. ● Válassza a vízleeresztés vagy a centrifugálás programot. ● Rendezze el a ruhaneműt. |
| Víz van a padlózaton: | <ul style="list-style-type: none"> ● Túl sok mosószert vagy nem megfelelő mosószert használ a mosáshoz (túl sok hab keletkezik). ● Ellenőrizze, hogy nem szivárog-e a befolyócső valamelyik illesztéke. Nem mindig lehet könnyen meglátni, hogy folyik-e a víz a csövön; ellenőrizze, hogy nedves-e cső. ● Magsérült a befolyócső/kifolyócső. ● A szűrőre a tisztítás után nem tették vissza a vészűrítő dugaszt. | <ul style="list-style-type: none"> ● Csökkentse a mosószert mennyiségét, vagy használjon másikat. ● Ellenőrizze a befolyócső csatlakozását. ● Cserélje ki egy újjal. ● Helyezze vissza a vészűrítő dugaszt a szűrőre. |

| Meghibásodás | Lehetséges ok | Megoldás |
|---|--|---|
| A mosás eredménye nem kielégítő: | <ul style="list-style-type: none"> • Túl kevés vagy nem megfelelő mosószert használt. • Mosás előtt nem kezelte a makacs foltokat. • Nem a megfelelő hőfokot állította be. • Túl nagy mennyiségű ruhát tett a gépbe. | <ul style="list-style-type: none"> • Növelje a mosószert mennyiségét, vagy használjon másikat. • Használjon a kereskedelemben kapható termékeket a makacs foltok kezeléséhez. • Ellenőrizze, hogy a megfelelő hőmérsékletet választotta-e. • Helyezzen kevesebb ruhaneműt a dobba. |
| Nem nyílik ki az ajtó: | <ul style="list-style-type: none"> • A program még mindig fut. • Az ajtózárr még nem oldott ki. • Víz van a dobban. | <ul style="list-style-type: none"> • Várja meg a mosási ciklus végét. • Várja meg, amíg az Ajtó ikon  és a megfelelő üzenet megjelenik. • Válassza az ürítés vagy a centrifugálás programot a víz kiürítéséhez. |
| A gép vibrál vagy zajos: | <ul style="list-style-type: none"> • A szállításhoz használt csavarokat vagy csomagolást nem távolította el. • Nem állította be egyenlő magasságra a lábakat. • A ruhanemű nem egyenletesen oszlik el a dobban. • Lehet, hogy túl kis mennyiségű ruhanemű van a dobban. | <ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a készülék üzembe helyezése megfelelő-e. • Ellenőrizze, hogy a készülék szintezése megfelelő-e. • Rendezze el a ruhaneműt. • Helyezzen be több ruhaneműt. |
| A gép szokatlan zajt bocsát ki | <ul style="list-style-type: none"> • A gépbe szerelt motor más hagyományos motortípusokhoz képest szokatlan zajt ad ki. Ez az új típusú motor lágyabb indítást biztosít, a ruhaneműt pedig egyenletesebben osztja el centrifugálás közben a dobban, ugyanakkor pedig fokozott stabilitást kölcsönöz a gépnek. | |
| Nem látható víz a dobban | <ul style="list-style-type: none"> • A modern technológián alapuló mosógépek rendkívül hatékonyan üzemelnek, nagyon kevés vizet használnak fel, ami nem befolyásolja a teljesítményüket. | |

| Meghibásodás | Lehetséges ok | Megoldás |
|--|---|--|
| <p>Későn indul a centrifugálás, illetve a gép egyáltalán nem centrifugál:</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Az elektronikus kiegyensúlyozó rendszer megszakította a centrifugálást, mert a ruhanemű egyenetlenül oszlott el a dobban. A ruhanemű a dob ellenkező irányba forgásával kerül egyenletes elosztásra. Lehet, hogy a dob többszöri ilyen irányú forgására van szükség ahhoz, hogy az egyensúly visszaálljon, és rendes centrifugálás induljon be. Ha 10 perc elteltével sem oszlik el megfelelően a ruhanemű, akkor a gép nem végzi el a centrifugálást. Ebben az esetben kézzel rendezze el a ruhaneműt, és válassza ki a centrifugálás programot. | <ul style="list-style-type: none"> • Rendezze el a ruhaneműt. |
| <p>A dobvilágítás nem működik:</p> | | <p>Kérjük, forduljon a szakszervizhez.</p> |

Ha nem sikerül kijavítani vagy meghatározni a problémát, forduljon szakszervizhez. A telefonálás előtt jegyezze fel a gép típusát, gyári számát és a vásárlás időpontját, mert ezeket a szakszerviz kérni fogja Öntől.



Műszaki adatok

| | | |
|--|--|-------------------------|
| Méret | Szélesség Magasság Mélység | 60 cm 85 cm 63 cm |
| Elektromos csatlakoztatás Feszültség - Összteljesítmény - Biztosíték | Az elektromos csatlakoztatásra vonatkozó információk a készülék ajtajának belső szélén lévő adattáblán található | |
| Hálózati víznyomás | Minimum Maximum | 0,05 MPa 0,8 MPa |
| Maximális töltet | Pamut | 8 kg |
| Centrifugálási sebesség | Maximum | 1400 fordulat/perc |

Fogyasztási értékek

| Program | Vízfelhasználás (liter) | Energiafogyasztás (kWh) | Program időtartama (óra/perc) |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------|---|
| Fehér pamut 90° | 62 | 2.5 | A programok időtartamára vonatkozóan, kérjük, nézze meg a kezelőpanel kijelzőjét. |
| Pamut 60° | 63 | 1.7 | |
| Pamut Eco 60° | 64 | 1.36 | |
| Pamut 40° | 62 | 1.0 | |
| Műszál 60° | 55 | 1.2 | |
| Kímélő 40° | 68 | 0.55 | |
| Gyapjú/Kézi mosás 40° | 64 | 0.5 | |



A táblázatban látható energiafogyasztási adatok csupán tájékoztató jellegűek, azok a mosásra váró ruha mennyiségétől, típusától, a víz alaphőmérsékletétől és a környezeti hőmérséklettől függően változhatnak.

(*) A "Pamut Eco" program 60°C-on 8 kg töltettel az energiatakarékossági címkén szereplő adatok referenciaprogramja az EGK 92/75 sz. szabványának megfelelően

Üzembe helyezés

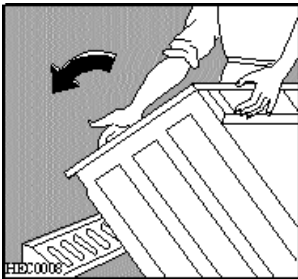
Kicsomagolás



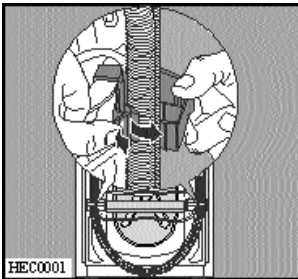
Használat előtt távolítsa el a szállításhoz használt csavarokat és a csomagolóanyagot.

Javasoljuk, hogy minden szállításhoz használt eszközt őrizzen meg esetleges későbbi szállítások idejére.

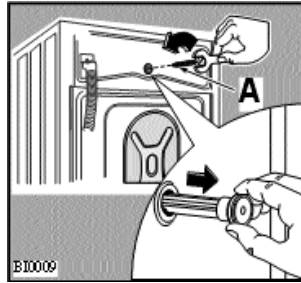
1. Miután eltávolított minden csomagolást, óvatosan fektesse a gépet a hátlapjára, és távolítsa el a mosógép alján található polisztirol blokkot.



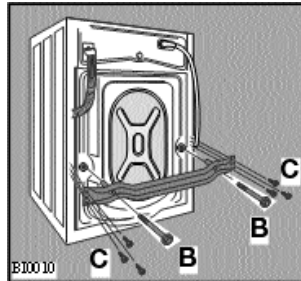
2. Vegye ki a hálózati tápkábelt, a befolyócsövet és a kifolyócsövet a készülék hátlapján lévő csőtartókból.



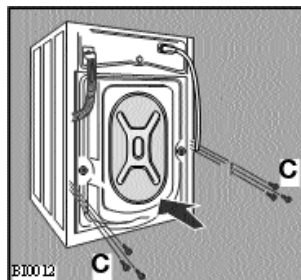
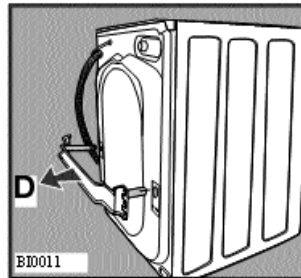
3. Csavarozza ki egy mellékelt kulccsal és távolítsa el a mosógép hátulján középen lévő csavart **A**. Csúsztassa ki az ott található műanyag távtartót.



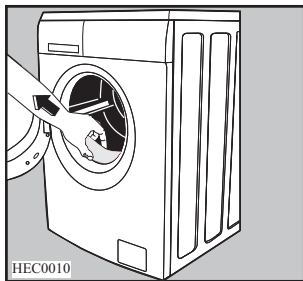
4. Csavarozza ki és távolítsa el a mosógép hátlapján lévő két nagy csavart **B** és a hat kisebb csavart **C**.



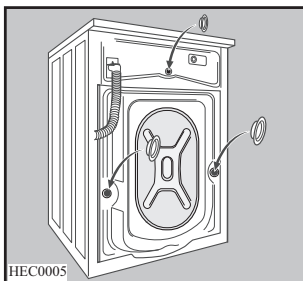
5. Távolítsa el a rögzítőlemezt **D**, és csavarozza vissza a hat kisebb csavart **C**.



6. Nyissa ki a kerek ajtót, és távolítsa el a polisztirolelemet, amely az ajtó tömítésére van ragasztva.



7. Dugaszolja be a kisebb felső lyukat és a két nagyot a megfelelő műanyag dugaszokkal, amelyek a kezelési kézikönyvet tartalmazó zacskóban vannak.



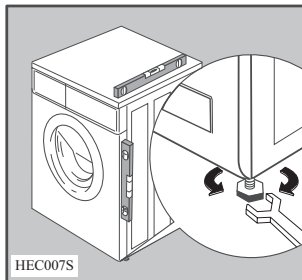
Elhelyezés

A gépet egy kemény, egyenes padlófelületen kell elhelyezni. Győződjön meg arról, hogy a gép körül a levegő áramlását ne akadályozza szőnyeg, padlószőnyeg stb. A gépnek nem szabad a konyha falához vagy bútoraihoz érni.

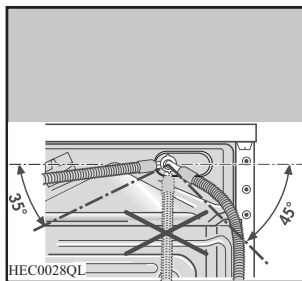
Vízszintezze be a mosógépet a lábak emelésével vagy lesüllyesztésével. Lehetséges, hogy nehéz a lábak beállítása, mivel önzáró anyagot tartalmaznak, de a gépnek vízszintesen és stabilan KELL állnia.

Ha szükséges, használjon vízszintezőt a beállítás ellenőrzéséhez. Bármilyen szükséges módosítás csőkulccsal elvégezhető.

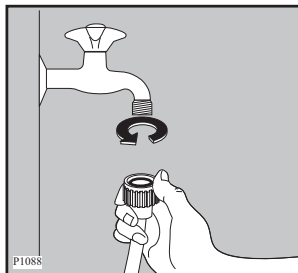
A pontos vízszintbe állítás megelőzi a vibrációt, a zajt és a készülék elmozdulását az üzemelés alatt. Ne helyezzen a gép alá kartont, fát vagy hasonló anyagot a padlózat esetleges szinteltérésének a kiegyenlítésére.



Vízellátás



Ne helyezze el a befolyócsövet lefelé. A vízcsap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra szögben vezesse el.



Csatlakoztassa a befolyócsövet egy 3/4"-os csavarmentes csaphoz. Mindig a készülékhez mellékelt csövet használja.

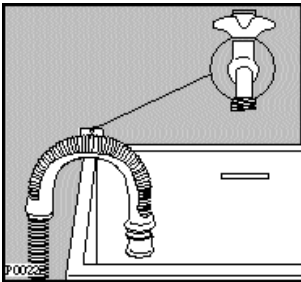
Ne használja a korábbi mosógépről származó befolyócsövet a vízvezetékhez való csatlakozásra.

A befolyócsövet nem szabad meghosszabbítani. Ha a cső túl rövid lenne, és nem óhajtja a csapot áthelyezni, egy másik, erre a célra szolgáló hosszabb, komplett csövet kell venni.

Vízkivezetés

A kifolyócsövet három különböző módon lehet elhelyezni:

A mosdókagyló szélére helyezve a géphez mellékelt műanyag könyökcső segítségével. Ez esetben fontos, hogy a cső meghajlított része vízleeresztés közben ne csússzon le a peremről. Ennek érdekében a csaphoz vagy a falhoz rögzítheti azt (például egy darab spárgával).

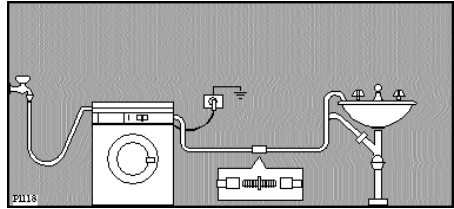


A mosdókagyló kivezetésének egyik leágazásához csatlakoztatva. Ennek a leágazásnak a szagelzáró fölött kell elhelyezkednie oly módon, hogy a cső könyök része legalább 60 cm-re legyen a talajtól.

Vízlefolyó hálózatra, ahol a bekötésnek legalább 60 és legfeljebb 90 cm magasan kell elhelyezkednie. A kifolyócső végének mindig levegőzni kell, azaz a lefolyócső belső

átmérőjének meg kell haladnia a kifolyócső külső átmérőjét.

A kifolyócsövön nem lehetnek törések.



A kifolyócső hossza nem haladhatja meg a maximális 4 métert. További kifolyócsövet és illesztőelemet a helyi szervizben szerezhethet be.

Elektromos csatlakoztatás

Az elektromos csatlakoztatásra vonatkozó információk a készülék ajtajának belső szélén lévő adattáblán található.

Ellenőrizze, hogy lakóhelyének hálózata alkalmas-e a szükséges maximális terhelés elviselésére, figyelembe véve a többi használatban lévő készüléket is.

A gépet földelt aljzathoz csatlakoztassa!



A gyártó semminemű felelősséget nem vállal a fenti biztonsági szabályok be nem tartásából adódó károk, illetve sérülések esetén.



Az elektromos kábel a készülék üzembe helyezése után legyen könnyen hozzáférhető.



Amennyiben a tápvezetékét ki kell cserélni, azt egy szakszerviznek kell elvégeznie.

Állandó csatlakoztatás

Állandó csatlakoztatás esetén a készülék és az áramforrás (hálózat) közé be kell iktatni egy kétpólusú kapcsolót, ahol a kapcsoló érintkezői közötti távolságnak legalább 3 mm-nek kell lennie, és amely kapcsoló olyan típusú, hogy megfelel a kívánt terhelésnek a hatályban lévő villamossági előírásoknak megfelelően. A kapcsoló semmilyen ponton nem szakíthatja meg a sárga/zöld földelő vezetékét. Ezt a műveletet szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.

Környezetvédelmi tudnivalók

Csomagolóanyagok



A ♻️ jelzéssel ellátott anyagok újrahasznosíthatók.

>PE<=polietilén

>PS<=polisztirol

>PP<=polipropilén

Annak érdekében, hogy újrahasznosításra kerüljenek, a megfelelő helyre (vagy tartályokba) kell őket elhelyezni.

Régi készülék

A régi mosógép helyes leselejtezéséhez, kérjük, használja az arra feljogosított begyűjtőhelyeket. Segítsen városát tisztán tartani!

A terméken vagy a csomagoláson található ♻️ szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre. Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat, a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

Környezetvédelmi tanácsok



Ha takarékoskodni szeretne a vízzel, energiával, és hozzá szeretne járulni a környezet védelméhez, az alábbi ötleteket ajánljuk a figyelmébe:

- A normál szennyezettségű ruhaneműt előmosás nélkül is kimoshatja, mert így mosószer, vizet és időt takarít meg (és egyben védi a környezetet!).
- A gép gazdaságosabban üzemel, ha teljesen meg van töltve.
- Megfelelő előkezeléssel a foltok és a korlátozott mértékű szennyezettség eltüntethetők; a ruhanemű ekkor alacsonyabb hőfokon is kimosható.
- A mosószer a víz keménységi foka, a szennyezettség mértéke és a mosni kívánt ruhanemű mennyisége szerint adagolja.



www.electrolux.com



ANC szám: 132 961 280 - 00 - 312008
<http://www.markabolt.hu/>